

KONINKRIJK BELGIE.
-----ROYAUME DE BELGIQUE.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 4e september 1985 door de Minister van Economische Zaken en door de Staatssecretaris voor Energie verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot nadere regeling van de inlichtingen die omtrent de invoer van aardolieprodukten dienen te worden verstrekt", heeft de 17e oktober 1985 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et par le Secrétaire d'Etat à l'Energie, le 4 septembre 1985, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "précisant les informations à communiquer concernant l'importation de produits pétroliers", a donné le 17 octobre 1985 l'avis suivant :

De Raad van State vestigt de aandacht van de Regering op het feit dat, op het tijdstip waarop dit advies wordt gegeven, haar bevoegdheid beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de Regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

+

In het opschrift leze men : "... die omtrent de prijzen en de hoeveelheden van ingevoerde aardolieprodukten ...".

+

In de aanhef schrappe men de verwijzing naar het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en voege men, na de vermelding van het koninklijk besluit van 25 april 1977, de verwijzing in naar de richtlijn van 4 mei 1976

.../...

van de Raad van de Europese Gemeenschappen (76/491/EEG) betreffende een communautaire informatie- en overlegprocedure inzake de prijzen van ruwe aardolie en aardolieprodukten in de Gemeenschap.

+

In het model van inlichtingenblad dat door artikel 1 aan de invoerders van aardolieprodukten wordt opgelegd, wordt blijkbaar geen rekening gehouden met de bepalingen van het aan de Raad van State voor advies overgelegde ontwerp van koninklijk besluit ter reglementering van benamingen en kenmerken van benzines voor motorvoertuigen (L. 16.990/1). In dat ontwerp wordt de benzine voor motorvoertuigen in categorieën ingedeeld en wordt voorzien in het verplicht gebruik van bepaalde benamingen.

Er lijkt reden te zijn om de vermeldingen in het model van inlichtingenblad aan die stand van zaken aan te passen.

Voor het overige leze men artikel 1 als volgt :

"Artikel 1.-

Wie bij het Ministerie van Economische Zaken als invoerder van aardolieprodukten ingeschreven is, deelt om de drie maanden, volgens het model dat in de bijlage van dit besluit is opgenomen, de inlichtingen mede welke in de bijlage zijn vermeld.

.../...

De aangifte wordt ondertekend en gezonden aan de Administratie ... , binnen vijftien werkdagen na het verstrijken van het betrokken kalenderkwartaal".

+

De bijlage dient als een bijlage te worden aangekondigd. Zij dient bovendien te worden aangevuld met de formule "Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van..." en ondertekend door de Ministers die het ontwerp-besluit vaststellen.

Le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait que, au moment où il émet le présent avis, la compétence du Gouvernement se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

+

Dans l'intitulé, il y a lieu d'écrire : "... concernant les prix et les quantités de produits pétroliers importés".

+

Dans le préambule, il convient de supprimer la référence au Traité instituant la Communauté économique européenne et d'insérer, après la mention de l'arrêté royal du 25 avril 1977, une référence à la directive du 4 mai 1976 du Conseil des Communautés européennes (76/491/CEE) concernant une procédure communautaire d'information et de consultation sur les prix du pétrole brut et des produits pétroliers dans la Communauté.

+

Le modèle de bulletin de renseignements imposé par l'article 1er aux importateurs de produits pétroliers ne tient manifestement pas compte des dispositions du projet d'arrêté royal portant réglementation de l'emploi des dénominations et des caractéristiques des essences pour les véhicules à moteurs, qui est également soumis à l'avis du Conseil d'Etat (L. 16.990/1).

Ce projet distingue plusieurs catégories d'essences pour véhicules à moteur et prévoit l'utilisation obligatoire de certaines dénominations.

Il s'indiquerait, semble-t-il, d'adapter à cet état de choses les mentions qui figurent sur le modèle de bulletin de renseignements susvisé.

Il conviendrait, pour le surplus, de rédiger l'article 1er comme suit :

"Article 1er.

Toute personne enregistrée auprès du Ministère des Affaires économiques comme importateur de produits pétroliers communique tous les trois mois, conformément au modèle figurant à l'annexe du présent arrêté, les renseignements qui sont visés dans cette annexe.

La déclaration est signée et envoyée à l'Administration..., dans les quinze jours ouvrables qui suivent l'expiration du trimestre civil considéré".

+

L'annexe doit être annoncée comme telle. Il convient en outre qu'elle soit assortie de la formule "Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du ..." et qu'elle soit revêtue de la signature des Ministres appelés à prendre l'arrêté en projet.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :

de Heren : F. DE KEMPENEER,
Messieurs : G. SCHRANS,

Mevrouw : L. BOMANS,
Madame :

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER-MANNENS, eerste auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

L. BOMANS.

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER-MANNENS, premier auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.